# Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen Kantonales Labor

Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen (AVSV), Blarerstrasse 2, 9001 St.Gallen

Dorfkorporation Jonschwil Poststrasse 8 9243 Jonschwil Kurt Schlumpf Trink- und Badewasserinspektor

Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen (AVSV) Blarerstrasse 2 9602 Bazenheid T 058 229 66 23 kurt.schlumpf@sg.ch http://www.avsv.sg.ch

St. Gallen, 19. Februar 2025

## **Untersuchungsbericht L25.0155**

Kunden-Nr: B006852

Anzahl Proben: 1

Eingangsdatum: 04.02.2025

Witterung: letzter starker Regen vor 4 Tagen

Bodenfeuchtigkeit: feucht

Probenehmer: Kurt Schlumpf, AVSV Untersuchungsziel: Vorortmessung; chemisch Probenahmegrund: Grundwasser / AFUKAL

### Beurteilung

Die Wasserqualität entspricht zum Zeitpunkt der Probenahme bezüglich der untersuchten Messgrössen den gesetzlichen Anforderungen gemäss Trink-, Bade- und Duschwasserverordnung (SR 817.022.11; abgekürzt TBDV).

Freundliche Grüsse

Kurt Schlumpf, Trink- und Badewasserinspektor

Hinweis: Auszüge aus diesem Bericht dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Amtes für

Verbraucherschutz und Veterinärwesen erstellt werden.

Verteiler

Bericht Kopie an: Dorfkorporation Jonschwil, Erwin Eisenring (Erwin@eisenringag.ch)
 Bericht Kopie an: Dorfkorporation Jonschwil, Lars Willi (lars.willi78@gmail.com)







# Resultate

Probenahmestelle		Quelle Schloss vor UV			
Material		Rohwasser			
Beschreibung					
Probenummer Erhebungsnummer Erhebungsdatum, -zeit		P25.F184 04.02.2025, 11:30			
Feldmessung					
Probetemperatur	°C	11.0			
Leitfähigkeit 25° C	uS/cm	633			
pH-Wert		7.53			
Sauerstoff	mg/l	8.9			
Sauerstoffsättigung, rel.	%	89			
Ergiebigkeit/Schüttung	l/min	375			
Chemie					
Nitrat	mg/l	9			
Chlorid	mg/l	6			
Extern					
Für Resultate betreffend "Spurenstoffe (Pestizide und Abwasserspurenstoffe)" konsultieren Sie den Anhang.					





# **Anhang**

The state of the s					
Probenahmestelle		Quelle Schloss vor			
		UV			
Material		Rohwasser			
Beschreibung					
Probenummer		P25.F184			
Erhebungsnummer					
Erhebungsdatum / zeit		04.02.2025, 11:30			
Spurenstoffe (Pestizide und Al	owas	serspurenstoffe)			
1H-Benzotriazol	ug/l	nn			
2,4-D	ug/l				
2,6-Dichlorbenzamid					
	ug/l				
4-/5-Methylbenzotriazol	ug/l				
Acesulfam K	ug/l				
Alachlor	ug/l	nn			
Amidotrizoesäure	ug/l	nn			
Asulam	ug/l	0.010			
Atrazin	ug/l	nn			
Atrazin-2-hydroxy	ug/l	nn			
Atrazin-desethyl	ug/l				
Atrazin-desethyl-desisopr	ug/l				
opyl					
Atrazin-desisopropyl	ug/l	nn			
Azoxystrobinsäure	ug/l				
Bentazon	ug/l	nn			
Candesartan	ug/l				
Carbamazepin	ug/l				
Chloridazon	ug/l	nn			
Chloridazon-desphenyl	ug/l				
Chloridazon-methyl-desp henyl	ug/l	nn n			
Chlorothalonil Metabolit	110/	nn			
R417888	ug/l	nn			
Chlorothalonil Metabolit	ug/l	nn			
R471811	ug/I	''''			
Chlorothalonil Metabolit	ug/l	nn			
SYN507900	~g,1				
Chlortoluron	ug/l	nn			
Desaminometamitron	ug/l				
Diclofenac	ug/l				
Dimethachlor CGA	ug/l				
369873	ug/I	''''			
Dimethachlor-ESA	ug/l	nn			
Dimethachlor-OXA	ug/l				
Dimethenamid					
	ug/l				
Dimethenamid-ESA	ug/l		1	<u> </u>	<u> </u>
Dinoseb	ug/l	nn			





# **Anhang**

Duck an above actalla					
Probenahmestelle		Quelle Schloss vor			
		UV			
 Material		Rohwasser			-
ivialeriai	Į,	NOTIWASSET			
Beschreibung			+	+	+
Dosomerbung					
Probenummer		P25.F184	<del> </del>	<u> </u>	1
Erhebungsnummer					
Erhebungsdatum / zeit	[	04.02.2025, 11:30			
Spurenstoffe (Pestizide und Abwasserspurenstoffe)					
Diuron	ug/l	nn			
DMSA	ug/l	nn	†	†	†
Fludioxonil CGA 192155	ug/l	nn	†	1	†
Flufenacet-ESA	ug/l	nn	†	†	†
Hydrochlorthiazid	ug/l	nn	1	1	†
Iomeprol	ug/l	nn	†	1	†
lopamidol	ug/l	nn		1	1
Isoproturon	ug/l	nn	†	†	†
Isoproturon-desmethyl	ug/l	nn	<u> </u>		1
Lamotrigin	ug/l	nn	<del> </del>	1	1
Lenacil	ug/l	nn	1	1	1
MCPA	ug/l	nn	<u> </u>	1	1
Mecoprop	ug/l	nn	1	1	1
Metalaxyl CGA 108906	ug/l		1	1	1
Metamitron	ug/l	nn	1	1	1
Metazachlor	ug/l ug/l	nn	1	+	1
Metazachlor BH 479-12	ug/l ug/l	nn	+	+	+
Metazachlor ESA	ug/l ug/l	nn	1	1	1
Metazachlor OXA		nn	+	+	+
Metazachior OXA	ug/l	nn	1	+	+
Metolachlor CGA 368208	ug/l ug/l	nn	+	+	+
Metolachlor NOA 413173	ug/l ug/l	nn	1	1	1
Metolachlor SYN 547977	<del></del>	nn	+	1	+
Metolachlor-ESA	ug/l	nn			
Metolachlor-OXA	ug/l	nn	1	1	+
Metolachior-OXA Nicosulfuron AUSN	ug/l	nn			
Nicosulfuron AUSN Nicosulfuron UCSN	ug/l	nn	<u> </u>	<u> </u>	1
Simazin	ug/l	nn <0.005			
Simazin Sucralose	ug/l			1	1
Sulfamethoxazol	ug/l	nn		1	+
Tebutam	ug/l	nn	<u> </u>		-
	ug/l	nn		-	1
Terbuthylazin	ug/l	nn			
Terbuthylazin CGA 324007	ug/l	nn			
Terbuthylazin CSCD 648241	ug/l	nn			
Terbuthylazin-2-hydroxy	ug/l	nn			
Terbuthylazin-desethyl	ug/l	nn			
	-9,1		1		





# **Anhang**

Probenahmestelle	Quelle Schloss vor UV			
Material	Rohwasser			
Beschreibung				
Probenummer Erhebungsnummer	P25.F184			
Erhebungsdatum / zeit	04.02.2025, 11:30			
Spurenstoffe (Pestizide und Abwasserspurenstoffe)				
Terbutryn ug/l	nn			





# Liste der Beurteilungswerte

Parameter	Material	Beurteilungswert
Chlorid		40 mg/l [AB]
Nitrat		40 mg/l [HW]
		25 mg/l [AB]
Simazin		0.1 ug/l [HW]

#### Untersuchungsdauer

Bereich	Eingang	abgeschlossen am
Chemie	04.02.2025	10.02.2025
Extern	04.02.2025	18.02.2025

#### Methodenverzeichnis

Angaben zu den verwendeten Messmethoden und deren Kenndaten stehen auf Anfrage zur Verfügung. Hinweise zur Berücksichtigung der Messunsicherheit bei der Beurteilung von Höchst- und Mindestwerten finden Sie unter https://www.sg.ch/ unter dem Suchbegriff "Entscheidungsregeln und Messunsicherheit". Die Ergebnisse des vorliegenden Berichtes beziehen sich ausschliesslich auf die untersuchte(n) Probe(n). Die Probenbeurteilung bezieht sich ausschliesslich auf die vom Kantonalen Labor zu verantwortenden Messwerte und nicht auf vom Kunden bereitgestellte externe Feldmessungen.

Methode	Nr	Methodik	
Methoden AVSV (akkreditiert)			
pH, Leitfähigkeit, Wasserhärte, Anionen, Kationen	SOP-1646	IC	
Leitfähigkeit	SOP-1519	EC	
Felddaten	SOP-1518		
Temperaturmessungen	SOP-1517	2L-Tech.	
pH-Wert	SOP-1505	EC	
Methoden AVSV (nicht akkreditiert)			
Sauerstoffgehalt	SOP-3037	optoelektrisch	
Methoden externe Prüfstelle (akkreditiert)			
Spurenstoffe (Pestizide und Abwasserspurenstoffe)		extern	

# Abkürzungsverzeichnis

fettBeurteilungswert nicht erfüllt[HW]Höchstwertnnnicht nachweisbar[MW]Mindestwert

kleiner [AB] Anderer Beurteilungswert
 grösser

KBE Koloniebildende Einheiten

